

"Knots"

Comment un auteur parle ouvertement et avec bon sens
de la politique canadienne — Obstacles à l'unité du
Canada — Quelques conseils opportuns — Notre
participation à la guerre.

TEMOIGNAGE DE NOS CONCITOYENS ANGLAIS

Nous avons signalé récemment l'apparition d'un nouveau
volume, "KNOTS", dû à la plume de M. Emile Vaillancourt, a-
pôtre de l'unité canadienne. Trop d'affirmations sérieuses y
sont contenues, pour ne pas s'arrêter à en méditer quelques-unes.

Souignons au préalable, comme M. E. Vaillancourt, tout com-
me M. T. S. Ewart qui préfère le livre, et MM. W. Bovey et J. E.
Priestley que cite l'auteur, appartenir à une école foncière-
ment canadienne. Ils tiennent le juste milieu entre les im-
périalistes outranciers et les nationalistes excessifs, qui ne sa-
vent ni les uns, ni les autres user de mesure dans leurs juge-
ments et leurs réclamations. Et ceci nous amène à parler de
l'une des idées maîtresses de "KNOTS": les obstacles qui s'op-
posent à l'unité canadienne.

* * *

Le premier de ces obstacles réside dans la géographie même
de notre pays. S'étendant sur toute la largeur d'un con-
tinent, le Canada comprend une portion industrielle (Québec et
Ontario), une portion essentiellement agricole (les provinces
de l'Ouest), et, aux deux extrémités, des provinces où prédo-
minent les pêcheries et l'industrie du bois. La diversité des
intérêts qui en résulte ne manque pas de soulever des conflits.

La vaste étendue de notre pays exerce son influence jus-
que sur les esprits. Les populations séparées par les distances
et des intérêts différents, se méconnaissent, ont les unes en-
vers les autres des préjugés.

Autre cause de désunion, et peut-être la plus prononcée,
l'existence de deux races, avec les tendances propres à chacune.

Si nous voulons que ces deux éléments marchent de pair,
vers la réalisation d'un but commun, ils doivent d'abord s'a-
limer d'un même idéal: l'amour de la patrie canadienne. Mal-
heureusement, affirme M. Ewart, "on découvre un manque de
conscience nationale au sein du peuple canadien".

Ces deux éléments devront aussi se bien comprendre et se
respecter. En tout premier lieu, respect de la Constitution Cana-
dienne. Comme le remarque justement "KNOTS": "The
French Canadian minorities of the other Provinces should be
treated in the same manner as The English Canadian minority
is treated in the Province of Quebec." (P. 54). "Les minorités
canadiennes françaises des autres provinces devraient être
traitées de la même façon que la minorité anglo-canadienne
est traitée dans Québec".

Quand nous aurons surmonté ces obstacles, alors nous pour-
rons voir grandir notre patrie canadienne.

* * *

Pour atteindre ce but il nous faut faire fléchir de tout bois.
Nos gouvernements, les tout premiers, seraient bien avisés s'ils
travaillaient à niveler le terrain.

Il y a à peine quelques mois, on a souligné dans les journaux
le problème agricole et industriel. De toute nécessité il
faudrait, une fois pour toutes aborder cette question résolu-
ment et lui donner une "solution nationale". Car c'est toute la
vie du pays qui est dans le plateau de la balance: relation
entre Est et Ouest, politique de transport, de tarif, d'agricul-
ture, de finances. Que l'on établisse un programme d'ensem-
ble, que l'on s'efforce de le réaliser pleinement et l'on verra d'elle-
mêmes tomber bien des barrières. Voilà pour les obstacles qui
divisent le pays.

* * *

Nous avons aussi mentionné les antagonismes qui sépa-
rent les deux grandes races. A ce propos, nous ne ferons que
répondre le témoignage de Sir C. Robt. Ross, ancien Secrétaire
du 29 avril 1939, cité par l'auteur de "KNOTS":

"La Confédération canadienne comprend deux races,
deux langues et, en un sens, deux religions. Ces deux races,
française et anglaise, sont unies entre elles, par notre Con-
stitution, sur un pied d'absolue égalité, matérielle et spiri-
tuelle. Sous tous rapports, celui du nombre excepté, ils
sont des partenaires égaux. Et l'infériorité numérique (des
Canadiens français) est contre-balançée par la priorité
d'occupation dans ce pays, par la garde qu'ils maintiennent
à la porte de l'Est, et par le fait bien significatif que le nom
de "Canada" est français."

* * *

Un autre aspect de notre politique canadienne est mis en
lumière par l'auteur de "KNOTS": nos relations avec l'Empire.
Trop souvent, on a fait grief aux Canadiens français de
manquer de loyauté. Aujourd'hui que la participation à la guerre
est à l'ordre du jour, il ne faudrait pas oublier les leçons du
passé. De 1914 à 1918, plus de 60,000 Canadiens français se
sont enrôlés sous les drapeaux. Nous nous sommes saignés à blanc
pour les pays d'Europe. Et quel bénéfice en avons-nous reçu?
Au jour de la victoire et du partage, l'Angleterre obtenait les
Indes, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'annexion des colonies
allemandes voisines; la France retrouvait l'Alsace-Lor-
raine; l'Italie obtenait la ville de Trente, et le Japon, Kia-Chao;
enfin les Etats-Unis emmagasinaient l'opium à pleines mains.

Le Canada, lui, pour sa part, restait avec une dette de 3
milliards!

* * *

Après nous être sacrifiés tellement pour les autres, il est
plus que temps de consentir quelques sacrifices pour notre
patrie. Avec l'auteur de "KNOTS", nous souhaitons que la
compréhension réciproque des divers groupes de notre pays
finisse par triompher des obstacles. Nous souhaitons que notre
patrie soit édifiée sur le respect des droits et des minorités. En
un mot, nous souhaitons une véritable unité canadienne, unité
de sentiments et d'aspirations. Car "tout royaume divisé en
lui-même périra."

P.-E. BRETON, O.M.I.

Observatoire

Le gouvernement canadien
abolira-t-il le communisme

Maintes fois, ces dernières années, la
presse bien pensante du pays a
attiré l'attention des autorités sur
les agissements subversifs des com-
munistes. Il n'y a eu, jusqu'à pré-
sent, que le gouvernement de Qué-
bec à prendre position et à sévir.
On sait comment il fut critiqué pour
cela en certains milieux.

Depuis les récents événements
Berlin-Moscou, bien des fois ont
changé d'épaulé. Nous avons souli-
gné déjà que, même à Toronto, on
distingue lorsqu'il s'agit de la "li-
berté de parole". On y a interdit les
assemblées communistes et l'on veut
faire échouer le communisme à la dé-
missionnaire.

La France, qu'on n'accusera cer-
tainement pas d'intolérance, a son
tour, inflige un coup de cravache au
communisme. Après avoir fait as-
surer les deux journaux rouges, "Hu-
manité" et "Ce Soir", le gouverne-
ment Daladier vient de dissoudre le
parti communiste.

Que fera le gouvernement cana-
dien? Il serait bien inspiré de mettre
au ban du pays les disciples de Mos-
cou qui jusqu'à ces derniers temps
s'affichaient comme grand jeu de
nos gouvernements. N'allons pas nous
laisser tromper! Si les
communistes canadiens rentrent
aujourd'hui sous terre, s'ils font de
belles promesses de loyauté, s'ils en
gagent leur honneur, s'ils en gagent
leur honneur, s'ils en gagent leur
honneur, s'ils en gagent leur honneur,

Qu'en nos gouvernements se le tien-
nent pour dit, et qu'ils agissent en
conséquence.

La coopération en Alberta

On pourra lire dans une autre pa-
ge un rapport sur le mouvement co-
opératif en Alberta, qui ne manquera
pas de surprendre agréablement.
Nous avons recueilli, en fait, les
manifestations d'un mouvement qui
commence à naître et ne devrait pas
tarder à s'implanter définitivement
au milieu des notés.

C'est avec plaisir, aussi, que nous
avons reçu certains témoignages sou-
levant le travail accompli par la
"Survivance" en faveur de la Co-
opération.

Depuis plusieurs mois, notre jour-
nal a mené une active campagne sur
ce point. Ces derniers temps il a
consacré une page à la coopération.
Deux brochures ont été publiées sur
le même sujet.

On peut donc raisonnablement
présumer que le Congrès de la Co-
opération qui se tiendra à Edmonton
les 18 et 19 octobre prochain, sera
des plus intéressants et qu'il produi-
ra d'heureux résultats.

Nous invitons tous ceux qui le
peuvent à s'intéresser à ce Congrès.
P.-E. B.

AUTOUR DU GLOBE

Paris.—Le radium de la France a
été divisé en petites parties et ex-
pédié aux hôpitaux de l'arrière, pour
le traitement des soldats grièvement
blessés, a-t-il été annoncé officielle-
ment. La division a été faite afin de
diminuer le danger de perte du pré-
cieux métal, en cas de bombarde-
ments. Une certaine quantité de ra-
dium a été gardée à l'Institut Curie,
dans des abris spéciaux en plomb
contre les raids aériens.

Paris.—Le ministère de la Justice
a publié des décrets permettant aux
soldats actuellement au front de se
marier par procuration.

Paris.—La conversion de la tour
Eiffel est un oeil et une oreille
cyclodéennes pour protéger la capi-
tale contre les avions de guerre en-
nemis à été terminée.

Le premier gratte-ciel du monde
a été converti en un poste d'écoute
et d'observation, le plus haut du
monde, du sommet duquel les défen-
seurs de Paris surveilleront l'ap-
proche des bombardiers allemands à
une altitude de 1,000 pieds et dans
toutes les directions.

Londres.—La reine Marie a publié
un message aux femmes anglaises
pour leur exprimer son admiration
pour la façon dont mes concitoyen-

NOTRE DIXIEME CONGRES

Soyons prêts

Les 18-19 octobre prochain

Chaque jour qui passe nous rapproche davantage de
notre Congrès.

Cette importante réunion de la grande famille cana-
dienne-française de l'Alberta sera ce que chacun voudra
qu'elle soit.

Pour en faire un succès éclatant, il faut le concours
de tous; il faut que chacun coopère dans son cercle, dans
sa paroisse, dans tous les coins de la province.

Préparons-nous donc pour le prochain Congrès d'oc-
tobre, en mettant tous les cercles en activité plus que
jamais.

C'est notre DIXIEME CONGRES; c'est donc en quel-
que sorte un anniversaire que nous allons célébrer. C'est le
CONGRES DE LA COOPERATION; cette seule mention de
vrait suffire à déclencher un mouvement d'ensemble chez
tous les notés.

Déjà, des nouvelles réconfortantes nous arrivent d'un
partout. L'Association est plus vivante que jamais. Une
vingtaine de centres étudient, travaillent, se préparent.

Grâce à l'appui apporté par plusieurs, notre Comité
d'Organisation a pu mener une active propagande, intéres-
ser tous nos cercles à la Coopération, enfin mettre la der-
nière main au programme du Congrès.

La réponse appartient maintenant aux notés.
A eux, désormais, de faire leur part! Etudier le pro-
blème coopératif; préparer en cercle les suggestions et les
résolutions à soumettre au Congrès; organiser partout de
fortes délégations; voilà en quelques mots tout le pro-
gramme pour les semaines qui vont suivre.

Si nous le voulons, le DIXIEME CONGRES sera l'un des
plus intéressants et des plus fructueux.

Pour cela, soyons prêts.

Dr L. O. BEAUCHEMIN,

Président Général

de l'Association Canadienne Française de l'Alberta

S. E. MGR BRUCHESI EST MORT

Un grand deuil pour le Canada français — Bien que
malade durant de nombreuses années, Mgr Bruchesi
a rempli l'une des carrières les plus fécondes et les
utiles.

MONTREAL.—Son excellence Mgr Paul Bruchesi, archevêque de Mon-
tréal, est décédé mercredi soir, le 20 en son archevêché de la métropole a-
près une longue maladie. Il était âgé de 84 ans. Mgr Louis-Joseph-Paul
Napoleon Bruchesi naquit à Montréal le 23 octobre 1855, du mariage de Do-
minique Bruchesi, marchand, et de Caroline Aubry. Il fit ses études chez
Ks Sulpiciens, à Montréal, à Paris et au séminaire français de Rome où il
fut ordonné prêtre par le cardinal, Monseigneur La Valetta le 21 décembre 1878.
Docteur en théologie et licencié en droit canonique, il fut nommé secrétaire
de Sa Grandeur Mgr Fabre à son retour d'Europe.

De 1880 à 1884, il enseigna la théologie au séminaire de Québec. De
1884 à 1887, il fut vicaire à Sainte-Brigitte et à Saint-Joseph. Rappelé à
l'archevêché, il devint chanoine en 1891. Le 25 juin 1897, il était élu arche-
vêque de Montréal et consacré dans sa cathédrale par son grand ami, Mgr
Louis-Nazaire Bégin, le futur cardinal.

Mgr Bruchesi a été l'un des plus grands prélats canadiens. Ses œu-
vres ne se comptent plus. L'hôpital des incurables à Montréal et une foule
d'autres institutions charitables virent le jour grâce à son dévouement in-
lassable, à sa grande autorité et à sa bonté. Il fut l'âme dirigeante du grand
congrès eucharistique de Montréal de 1910 qui constitue l'une des plus gran-
des dates de l'histoire religieuse du Canada.

Mgr Bruchesi avait été vice-recteur de Laval, membre de la société
royale du Canada. C'était un ecclésiastique distingué. Ses mandements et ses
autres écrits épiscopaux demeurent parmi les modèles du genre. C'était l'un
des plus grands orateurs de son époque avec Mgr Joseph Médard Enard,
Administrateur efficace, il a donné à l'église de Montréal une impulsion
et un développement magnifiques. L'Eglise du Canada lui doit beaucoup.

nes se sont présentées par milliers
pour offrir leur aide dans la crise
actuelle."

Londres.—Le duc de Windsor
quittera sous peu l'Angleterre, afin
d'occuper un poste à l'étranger. On
croit qu'il ira rejoindre le corps ex-
péditionnaire britannique, qui com-
bat actuellement avec les troupes
françaises entre les lignes Maginot
et Siegfried.

Rome.—Giuseppe Bastianini, sous-
secrétaire d'Etat aux Affaires étran-
gères, a été nommé ambassadeur
italien en Angleterre en rempla-
cement du comte Dino Grandi qui, en
juin dernier, devint ministre de la
Justice dans le cabinet de M. Musso-
lini.

Cernauti, Roumanie.—Le général
Lev Perchala, commandant de la lé-
gation technique formée en Pologne
après que l'Allemagne ait absorbé
la Tchéco-Slovaquie, a déclaré à la
Presse Associée que 15,000 de ses
hommes avaient été capturés par les
Russes.

Montevideo.—A la suite de l'ar-
gentine, l'Uruguay a protesté con-
tre la définition des articles de con-
trebande, par la Grande-Bretagne.
Le gouvernement a exprimé de nou-
veau l'opinion que les matières bré-

les et les vivres pour les civils des
pays belligérés ne doivent pas être
considérés comme contrebande.

Ottawa.—M. Genest Trudel, avo-
cat de Montréal, vient d'entrer dans
le secrétariat de l'hon. Mackenzie
King. Il y a de longues années qu'il
n'y avait pas eu de secrétaire de lan-
gue française au bureau du premier
ministre. On croit que c'est le sur-
croît de travail depuis la guerre qui
a amené M. Mackenzie King à se
choisir un secrétaire de langue fran-
çaise.

Ottawa.—M. W.-W. Murray, cour-
rier parlementaire à Ottawa pour
la Presse Canadienne, a été
nommé censeur en chef des nou-
velles envoyées par télégraphe, au mi-
nistère de la Défense nationale. Cette
nomination lui donne le rang de
lieutenant-colonel.

North-Bay.—Les autorités polici-
ères et militaires font enquête sur
ce qu'elles considèrent comme une
tentative possible de sabotage; sur-
venue à l'hôtel de North-Bay. L'affaire
a été lue quand une sentinelle,
de faction à l'extérieur de
l'édifice a fait feu sur un inconnu
surpris au moment où il était à creu-
ser un trou dans un mur de ciment.
L'individu n'a pas été atteint.



Au Clergé Séculier et Régulier
et aux fidèles du diocèse de Calgary
et de l'Archidiocèse d'Edmonton

Très chers frères,

Le Canada est en état de guerre. Par la déclaration ex-
plicitement de son propre Parlement, il a choisi de se tenir aux côtés
de l'Angleterre pour résister à la menace du nazisme. Ce
n'est donc pas le temps des spéculations oiseuses. Nous sommes
face-à-face avec une situation qui appelle l'action, mais une
action mûrie et pondérée. Les catholiques, comme tous les au-
tres, doivent sur ce sujet connaître les obligations qui les lient
et être prêts à assumer leur part du fardeau national.

Pour cette raison, sans hésiter, nous proclamons le devoir
qui incombe à notre peuple de supporter notre gouvernement
canadien dans les mesures déjà adoptées ou qui le seront dans
le futur, pour une issue heureuse de la guerre. Tout en aimant
les efforts faits pour la paix, nous réalisons qu'il se trouve des
temps et des conditions où il faut faire appel à la force. Si
jamais une telle situation a existée dans le monde, c'est bien
aujourd'hui. C'est plus qu'une lutte pour le peuple allemand, la
lutte de la déprédation d'une grande. Un but beaucoup plus élevé
reste à atteindre. Nous savons comment ces dernières années,
une division de plus en plus grande s'est effectuée chez les na-
tions en deux camps opposés: celles qui sont pour Dieu et celles
qui sont contre lui. Tout nous indique que maintenant cette
division a atteint sa forme définitive. De là il suit qu'en se pla-
çant avec l'Angleterre et la France, les Canadiens se préparent
à lutter pour le maintien des principes chrétiens.

Une brève revue des faits justifie cette assertion. Le Chan-
cellier allemand, qui a poursuivi sans pitié sa politique exté-
rieure, a continué avec non moins de répét à sa politique inté-
rieure dont le principal objectif a été de s'attaquer à l'Eglise
et à la race juive. Non seulement le catholicisme, mais aussi le
protestantisme a souffert du fait que le Chancelier s'est ef-
forcé de créer de nouveaux dieux pour le peuple allemand. Les
principes et la pratique du christianisme se heurtent si violent-
ment avec ceux du nazisme, que l'influence de l'Eglise devrait
être neutralisée, sinon détruite, avant que le nazisme puisse
établir sa suprématie.

Le Canada, comme partie intégrante de l'Empire s'est as-
socié avec l'Angleterre et la France dans ce que nous sentons
être une guerre non seulement nationale, mais aussi pour
notre Dieu et notre Eglise. Le patriotisme est l'un des plus
du Credo catholique. Ce n'est pas un simple sentiment, c'est
l'amour de la Patrie, de sa culture, de ses traditions, de son
langage, de son bien-être social et économique, enfin de son
intégrité territoriale. C'est un amour assez fort pour nous ins-
pirer des héroïques en vue de promouvoir la prospérité
extérieure, assez fort aussi pour nous faire résister aux agres-
sions extérieures.

"Rendez à César ce qui appartient à César et à Dieu ce qui
appartient à Dieu." (Marc 22, 21). Notre Sauveur, par ces pa-
roles, indique la double autorité établie dans ce monde pour
le gouvernement des hommes, l'autre divine, l'autre humaine.
Nous appelons l'une l'Etat, l'autre l'Eglise. Les deux viennent
de Dieu, et chacune est souveraine dans son domaine propre.
Les deux ont les mêmes sujets et les mêmes intérêts spirituels et tem-
porels de ces sujets se comprennent intimement. Pour cette
raison l'Eglise et l'Etat doivent travailler la main dans la main,
en des temps tels que la crise actuelle, pour sauvegarder les
institutions que tous deux chérissent, et pour garantir aux
peuples la liberté sans laquelle il lui serait impossible de pour-
suivre sa destinée temporelle et son salut spirituel.

Depuis que toutes les avenues conduisant à une paix ho-
rrible ont été closes nous sommes forcés d'accepter l'alter-
native de la guerre. Maintenant que nous en sommes arrivés
là, nous devons nous préparer pour apporter de bon cœur notre
contribution aux efforts unis de toute la nation. Les catho-
liques aussi bien que les non-catholiques sont appelés à
jouer leur rôle dans les entreprises nécessaires pour mener la
guerre à bon fin. Ces entreprises sont nombreuses et variées
selon les circonstances. En premier lieu les catholiques tien-
dront leur place dans la force armée du pays. Quand l'idéal et
la liberté que nous estimons sont en jeu, quand la possession
paisible de nos droits essentiels est menacée, nous croyons que
nous devons lutter pour les conserver. "Quand un homme arme
garde sa demeure, son bien est en sûreté, mais si un plus fort
survient et le domine, il lui enlèvera ses armes dans lesquelles
il avait confiance et se partagera ses dépouilles." (Luc 11, 21).
Ces mots de l'auteur inspirent justifiement l'usage d'une
force armée et implicitement, elle condamne le manque de

(Suite à la page 2)

LES JUIFS A TRAVERS LE MONDE

Dans une étude sur la population juive, M. Robert de Beaulieu four-
nit les statistiques suivantes:

Pays	Nombre de Juifs	% par rapport à la population
Etats-Unis	4,500,000	3.5%
Pologne	3,500,000	9.7%
Russie	2,000,000	2.1%
Roumanie	900,000	5.1%
Hongrie	445,000	5.1%
Palestine	400,000	
Allemagne	385,000	0.5%
Angleterre	340,000	0.7%
France	225,000	0.5%
CANADA	157,000	1.5%

Il est à remarquer que c'est en Europe Centrale que la densité juive
est la plus forte. Un autre phénomène significatif réside dans l'émigra-
tion juive vers le Nouveau Monde.

Coopérez en vue du Congrès, les 18 et 19 octobre

(Suite de la page 1)

préparation qui nous laisserait dans une situation où il nous serait impossible de protéger nos droits essentiels.

Les catholiques doivent tous se préparer à se serrer les coudes près de leurs concitoyens dans les rangs de la force militaire du pays, sur tout, sur tout, dans l'air. Cette obligation dans son application est déterminée par les circonstances et l'on ne doit pas prendre cet exposé de principes comme favorisant la conscription. Aussi longtemps que les services militaires et autres peuvent être maintenus convenablement par le volontariat, nous ne voudrions jamais faire appel à l'introduction d'un système obligatoire.

Il n'y a pas de raison pour que nous, du Canada, nous donnions plus d'importance au côté militaire que ne le fait l'Angleterre. Pour le moment l'Angleterre est plus intéressée à la question de secours matériels qu'à celle de contingents militaires. Ainsi il semblerait que la plus importante contribution du Canada à la campagne militaire de l'Angleterre réside pour le moment dans une production industrielle et agricole maintenue à un haut degré. Les fermiers, les ingénieurs et les mécaniciens adroits ont là une opportunité de servir leur patrie qui n'est pas moins importante même si elle apparaît moins à la vue. La valeur d'un service rendu se mesure au besoin existant. Tout cela pourra changer avec le temps. Le capital humain pourra peut-être devenir plus nécessaire dans le futur. Si ce jour arrive, nous devrions être prêts à accomplir nos devoirs à l'extérieur comme à l'intérieur.

À côté de ces deux champs d'action, notre peuple peut être requis de plusieurs autres manières à remplir ses obligations envers le pays. Tous nous devons apporter notre contribution financière sous la forme d'une augmentation de taxes. Ces sacrifices nous devons être prêts à les faire volontiers parce que la guerre est un temps de sacrifices, où tous doivent se soumettre à des restrictions et apporter leur appui pour le bien commun.

Les œuvres sociales et charitables et les organisations de secours trouveront un champ d'action agrandi. Il n'y a aucun aspect de la vie nationale qui n'offre d'opportunité de servir le pays. En tous ces aspects, les catholiques sont incités à prendre une part active en esprit de sacrifice et de patriotisme. Les temps présent n'est pas aux amusements frivoles. Ces choses sont à retrouver quand le peuple à tant de ses fils valeureux dans les tranchées.

Même au milieu de la fébrile activité de la guerre nous devons avoir un recours constant à la prière. En dépit de tous les efforts que nous ferons pour surmonter les difficultés, la solution finale reste entre les mains de Dieu. Le monde est aujourd'hui en guerre parce que les chefs des grandes nations ont oublié les principes du Prince de la Paix. Nous qui espérons faire notre part dans la restauration du monde, nous devons nous tenir plus près du cœur sacré du Rédempteur du monde. En Lui, nous devons apprendre à avoir la vie, le mouvement et l'être même au milieu des horreurs de la guerre. Pour notre peuple canadien nous demandons la plénitude de l'esprit chrétien; pour nos chefs civils et militaires nous demandons la grâce de la vraie sagesse, de la force et du patriotisme. C'est seulement avec le secours de Dieu que nous pourrions conduire à bonne fin cette guerre où nous sommes engagés. C'est seulement avec son secours que nous pourrions conclure une paix durable.

C'est pourquoi en plus des prières déjà prescrites, des prières seront offertes chaque dimanche soir, consistant en une heure sainte, ou le rosaire suivi de la Bénédiction du Saint-Sacrement. Si la chose n'est pas possible on récitera des prières appropriées pour la paix, après la messe. Et dans chaque foyer on devrait réciter chaque jour le chapelet dans cette intention afin que par l'intercession de Notre-Dame de la Paix cette guerre affreuse finisse bientôt et qu'une paix durable soit donnée au monde.

* F. P. CARROL,

Evêque de Calgary

* J. H. MacDONALD,

Archevêque d'Edmonton

TERRAIN DES PREMIERES OPERATIONS DE LA GUERRE

Les lignes Maginot et Siegfried

Paris. — Sur le front, activité fluente de gauche du Rhin; 20: la marquée de part et d'autre, la région entre le Rhin et la Moselle — communiqués français tendent à un record de lacanisme et laissent aux commentateurs la tâche possible de la direction générale est-ouest, sur plus de 135 milles. À l'ouest de la Moselle commence le grand-duché de Luxembourg, pays neutre. Les premières opérations de la guerre se déroulent donc à l'intérieur d'un anneau dont les côtés s'étendent sur 265 milles et dont le sommet serait formé par le confluent du Rhin et de la Lauter, à 112 milles de la grande ville allemande de Carlsruhe.

Le front du Rhin est marqué d'un côté par la plaine d'Alsace, d'environ soixante kilomètres de largeur en moyenne, et dominée, suivant les côtes en pente douce chargées des crues des fameux vins d'Alsace, par les massifs boisés des Vosges et les "ballons", montagnes aux sommets arrondis. De l'autre côté, la vallée du Rhin monte à son tour jusqu'à massifs montagneux de la Forêt Noire des deux côtés, les villages, sauf Strasbourg, sont à l'écart des rives immédiates du fleuve qui, coupées de faux-bras et caillouteuses, sont infertiles. De nombreux bouquetons, bois et taillis surtout du côté français, courent la vaine. Les ponts sont rares, car l'inventive est large. D'ailleurs, les ponts seraient coupés dès l'entrée. En Alsace, plaine riche et fertile, ce sont, au milieu de très nombreuses petites villes, bourgs et villages, les villes de Mulhouse, distante du Rhin d'une douzaine de milles, Colmar, encore plus éloignée du fleuve, et Strasbourg, dont le port fluvial sur le Rhin, dont fait face à la ville allemande de Kehl. La plaine est reliée au reste de la France à travers les Vosges, par un excellent réseau de routes et des chemins de fer sous de

La Ligne Siegfried maintenant marque une hâtive explication à la ligne Maginot. L'une et l'autre courent de part et d'autre du Rhin, d'abord comme deux parallèles, puis elles se séparent à la hauteur de l'embouchure de la Lauter, affluent de gauche du Rhin. La ligne Maginot continue à s'enfoncer la ligne à la frontière française mais la ligne Siegfried s'en écarte délibérément sans pour cela épouser le cours du Rhin, frontière naturelle et défense naturelle.

Le mouvement de la ligne Maginot dessine un angle droit. L'angle de la ligne Siegfried est légèrement obtus. Ainsi, l'opposition des deux lignes de défense, et éventuellement des bases des offensives, se divise en deux parties bien distinctes. 10: la vallée du Rhin, la frontière est orientée en direction générale sud-est, sur une distance de 125 milles, de Bâle, en Suisse, jusqu'au confluent de la rivière Lauter, af-

(Suite à la page 4)

UN PETIT BATAILLON

Ils étaient sept, ce jour là, appelés à la même heure dans la glorieuse armée des Missionnaires, — l'armée pacifique des Soldats du Christ, — recevant des mains de Son Excellence Mgr Antonutti, leur arme, un crucifix.

Après que Son Excellence leur eut, Elle-même, baïlé les pieds et donné l'accablée fraternelle.

Sept jeunes Prêtres des Missions Étrangères, ayant dit adieu à tout ce qui enchante le cœur de l'homme, parents, amis, pays, pour aller vers des peuples encore "assés dans les ténèbres"

leur porter avec le flambeau de la Foi, la connaissance DU SEUL royaume impérissable, éternel, où la foi, la sagesse, le mal, n'entreraient jamais.....

Ils leur porteront, à travers mille obstacles, les sacrements, source de vie.....

Le Baptême, qui fait enfant de Dieu, la Pénitence qui régénère, la Confirmation qui donne la force de combattre et assure la victoire, Ils leur porteront Dieu Lui-même dans la blanche Hostie!

Ils iront chez ces malheureux peuples, pour leur ouvrir les voies du salut, et cela, sans espoir d'aucune récompense humaine, sans aucun salaire,

mais au prix de sacrifices inscrits et quotidiens, au risque des pires maux. Voir même du martyre, avec la seule ambition de conquérir des âmes créées pour le Christ!

Est-il une Religion, au monde, qui produise plus grands cœurs, plus magnanimes soldats?

Vive le petit Bataillon!
Vive l'armée des Soldats du Christ!

Hochelaga, 12 septembre, 1939

CHARLOTTE

SOUS LES VENTS DU NORD

Visite de Son Excellence Monseigneur Antonutti, délégué apostolique, dans le Vicariat du Keewatin — La mission du Portage-la-Loche

Deux heures et trente minutes le vendredi 4 août.

Un dernier bonjour aux confrères venus nous souhaiter bon voyage et nous quittons le quai d'embarquement de Cooking Lake à une vingtaine de milles d'Edmonton.

L'avion est chargée à pleine capacité. Son Excellence Mgr Brynart a pris place avec Louis Bisson, notre dévoué pilote. Deux religieuses de la Providence, les Révérendes Sœurs Marie-Denis et Jean Placide ont accepté la gracieuse invitation de Monseigneur; elles retourneront dans le Vicariat de Grouard après avoir assisté aux cours d'été de l'Université. Le P. Bruckert, de la mission du Wahabac, vient de subir une opération; pouvait-il espérer un meilleur moyen de locomotion que l'avion. Jean Bisson et le Père Patoin, O.M.I., de La Survivance, complètent le groupe des passagers.

Un petit serrement de cœur et nous voilà déjà à 300; à 600; à 1200 pieds d'altitude. La température du milieu de l'après-midi est, successivement, chaude; même à l'ombre des arbres, le thermomètre marque 90 degrés. L'œil attentif du pilote a vite reconnu par ses cadrans que l'hulle de l'engin ne pourrait pas résister à une telle température. Il est donc décidé à la température. Il est donc décidé à la température. Il est donc décidé à la température.

Le lendemain matin, après avoir célébré nos messes, nous quittons La Loche à 5h35, et à 7h30 nous arrivons à Jossard où nous attendent, malgré la pluie venue à notre rencontre, à la tête du petit Lac des Éclaves, leurs Excellences Nos Seigneurs le Délégué Apostolique et l'archevêque de la région du nord, les frères et les religieuses de la mission.

Après quelques heures, les nuages s'étant dissipés, nous partons pour la Mission du Wahabac, en passant par celle du Poisson Blanc. C'est dans cette dernière mission que Son Excellence le Délégué Apostolique a récemment célébré la messe, en présence de la fragilité des embarcations des Indiens.

La Révérende Sœur Supérieure Générale des Sœurs de la Providence, accompagnée de son assistante, profite de ce voyage pour visiter ses chères sœurs du Wahabac. Sa présence est fort appréciée par les Indiens qui ont tous les visages à notre arrivée dans cette mission.

Vers 3h30, nous quittons le Wahabac, un peu pressés, car Monseigneur Brynart a promis à Monseigneur La Loche d'être au Portage-la-Loche au plus tard le 8 août. Comme toujours, il préfère arriver un peu plus tôt.

peu plus tôt. En route nous soupçons au Port McMurray.

Vers 8 heures du soir, par un beau coucher de soleil du début d'août, nous survolons la mission du Portage-la-Loche, la plus à l'ouest de tout le Vicariat du Keewatin. Ce mot de Keewatin est un mot cri qui signifie "vent qui souffle du nord". Le Vicariat du Keewatin est un grand rectangle comprenant tout le nord des provinces de la Saskatchewan et du Manitoba, ainsi que l'extrémité nord-ouest de l'Ontario.

Anciennement rattaché aux diocèses de Prince-Albert et de Saint-Boniface, ce vaste territoire en fut détaché en 1910 et confié au zèle de Monseigneur Ovide Charlebois, de sainte mémoire.

La mission du Portage-la-Loche fut créée dans l'histoire des missions du nord. Son nom lui vient du portage de douze milles qui sépare le bassin du Churchill de celui de l'Atabaska-Mackenzie. Jusqu'en 1885, tout le trafic du Nord-Ouest se faisait par ce portage, ce qui entraînait une grande animation et une grande foule de Montagnais à cet endroit. Les missionnaires profitaient de leur séjour pour les évangéliser.

Depuis 1885 les marchandises ayant pris la voie d'Atabaska Landing, la mission du Portage, pour en avoir profité un peu de son importance primitive, est demeurée tout de même une des principales missions du Vicariat. Elle est surtout célèbre par l'ardeur de la foi et de la piété de ses habitants. Un seul coup d'œil à notre arrivée suffit à nous en convaincre.

De loin nous distinguons déjà tout ce bon peuple qui trépigie sur le grès. Encore quelques minutes et nous distinguons le senteur violet de S. Ex. Mgr Martin Lajeunesse, O.M.I., vicaire apostolique du Keewatin, venu à la rencontre de Son Excellence le Délégué Apostolique et l'archevêque de la région du nord, les frères et les religieuses de la mission.

Dernière Monseigneur Lajeunesse se tiennent les trois missionnaires de l'endroit: les pères Jean-Baptiste Ducharme et Bragaglia, deux visages joyeux, encadrés dans de belles barbes noires, et le frère D'Alaire. Avec eux se tiennent deux jeunes missionnaires, élèves de notre Université d'Edmonton: à ces premiers du clergé indigène dans ce vicariat sera réservée l'honneur de toucher les premiers la main de Monseigneur le Délégué.

À mesure que nous approchons la mission du Portage-la-Loche s'embellit dans sa verdure de l'été. Les collines s'élèvent, tout y est décoré avec goût.

Déjà nous sommes sur le quai; l'on entend plus que des paroles de bienvenue, mais plus que les paroles, les figures épanouies des pères et des

leurs frères gens reflètent ce que les cœurs contiennent de satisfaction et de dévouement au Saint-Siège.

La cérémonie de réception à lieu à 8h30 même, dans la chapelle de la Mission.

Son Excellence Mgr Martin Lajeunesse, O.M.I., offre, au nom de tout le vicariat, ses hommages de cordiale bienvenue, l'expression de sa très vive reconnaissance, ses sentiments de filiale affection au Souverain Pontife qui daigne visiter par son représentant les missions indiennes du Canada.

De cette adresse nous extrayons les passages suivants:

"Nous nous plaisons en effet, Excellence, à voir dans votre illustre personne l'ombre vivante et bienfaisante de celui que nîre piété filiale aime tant à appeler: "Notre très Saint Père." C'est lui qui vient nous visiter dans l'homme de sa droite, dans son Délégué; c'est lui qui vient nous parler et nous instruire par votre bouche; c'est lui qui vient nous bénir par vos mains; c'est lui qui, par vos actes et vos paroles vient nous dire combien large est la place que nous occupons dans son cœur et dans ses paternelles sollicitudes.

"Avec tous les fils fidèles de la grande famille chrétienne, nous croyons et professons de toute l'ardeur de notre âme que le Pape est le successeur légitime du chef des apôtres, établi par le Christ, pasteur des agneaux et des brebis: "Tu es Pierre, et sur cette pierre, je bâtirai mon Église et les portes de l'enfer ne prévaudront point contre elle."

"Aussi, savons-nous et croyons-nous que le Pape est le docteur infallible de la vérité et le gardien intrépide de la morale, le bon Pasteur, celui qui donne sa vie pour ses brebis; le chef visible de l'Église, le Vicaire de Jésus-Christ, et pour parler comme sainte Catherine de Sienne: "Il doit nous servir en Christ."

"Au Pape nous pouvons dire comme autrefois Pierre au Christ: "Comme tu irons-nous?" Vous avez les paroles de la vie éternelle." Et le Pape peut nous répondre en toute vérité comme Jésus lui-même: "Suyez-moi, je suis la Voie, la Vérité et la Vie."

"Nous nous en voudrions, Excellence, de ne pas profiter de cette occasion pour souhaiter la bienvenue et témoigner notre gratitude au doyen des évêques missionnaires de l'Ouest canadien, l'infaillible voyageur du Christ dont les années voient sans cesse croître le zèle et l'activité. C'est grâce à sa bienveillance et à son esprit d'initiative qu'il m'est donné de vous procurer cette visite de mon Vicariat d'une manière à la fois commode, rapide et économique."

C'est dans sa langue maternelle que le Père Bragaglia, un compatriote de Monseigneur le Délégué lui adresse également des paroles de bienvenue. Saint Pierre Mongrand qui parle en Montagnais, au nom des 350 Indiens résidents de la mission, le félicite.

Son Excellence le Délégué Apostolique répond à toutes ces bonnes paroles, dans un excellent français il dit sa joie de se trouver dans le Vicariat du Keewatin, illustré par la sainteté de Monseigneur Charlebois; il dit son contentement de voir la ferveur de ces nouveaux chrétiens; il dit sa satisfaction de pouvoir admirer les succès qui ont couronné les efforts des missionnaires de cette région. Et il accorde la bénédiction apostolique, comme gage de l'affection que le Pape porte à ses enfants les missionnaires de ce pays.

La Bénédiction du Très Saint Sacrement clot cette touchante cérémonie. Et les gens se retirent, après avoir reçu des mains mêmes du Délégué un médaillon-souvenir de cette inoubliable visite.

Jean PATOINE, O.M.I.

Washington. — L'ambassadeur américain en Pologne, Anthony-D. Drexel Biddle, a accusé formellement les forces militaires allemandes de bombarder les villes et villages ouverts en Pologne.

Ottawa. — De nouveaux règlements ont été émis pour simplifier les uniformes des officiers de la Force aérienne du Canada. Entre autres mesures d'économie, les officiers ne seront plus obligés de se munir d'un sabre.

FUMEZ LE TABAC
DE CHEZ NOUS

ALOUETTE

TABAC NATUREL

Gros paquet 10¢ — Aussi en boîte métallique d'une 1/2 lb. — 50¢

RECETTES

Gâteau aux framboises

1 tasse de sucre brun, 1/2 tasse de beurre, 2 œufs, 1 tasse de farine, 2 tasses de farine, 1 cuill. à soupe de lait, 4 cuill. à café de poudre à pâte.

Défaites le beurre et le sucre en crème; ajoutez les jaunes d'œufs et battez bien. Ajoutez les framboises et le lait, puis la farine tamisée avec la poudre à pâte. Enfin, incorporez les blancs d'œufs battus en neige ferme. Faites cuire sur une tôle beurrée à une chaleur de 350 degrés F. pendant 40 minutes.

Gelée aux framboises

Triez les framboises, mettez-les dans une chaudière double pour en extraire le jus, puis coulez et mesurez ce jus. Mettez 1/2 de tasse de sucre pour chaque tasse de jus. Faites bouillir le jus rapidement pendant 30 minutes, ajoutez le sucre et continuez à faire bouillir jusqu'à ce que la température atteigne 220 degrés F. Si vous désirez une gelée plus ferme, employez du jus de pomme dans la proportion d'une moitié de chaque, ou un tiers de jus de framboises pour deux-tiers de jus de pommes.

"La meilleure
manière d'être
satisfait"

D'E "TOUT" temps le monde et d'un toujours renommé des raccourcis. Le chemin de fer, l'automobile, l'aéroplane sont les raccourcis qui ont éliminé les distances. Le télégraphe, le téléphone, le radio et la télévision exécutent ces inventions dans le même but.

DANS l'Ouest Canadien, il y a, à des petites écoles loin des centres et des grandes institutions au sein desquelles. Aux autres comme aux autres, nous proposons le "Système postal" comme étant le meilleur raccourci vers la satisfaction dans les commandes de matériel scolaire. Avec les développements apportés à l'automobile, au téléphone et au service aérien, le "Système postal" est devenu pour les commissions scolaires, les professeurs et les élèves, la manière la plus rapide et la plus économique d'acheter. Toute commande reçoit une attention immédiate, un service rapide et est protégé par notre principe "Satisfaction ou argent remis." Voilà pourquoi ceux qui sont à la tête d'un groupe scolaire considèrent le catalogue EATON, comme LE GUIDE par excellence de l'acheteur.

T. EATON & SONS
WINNIPEG CANADA

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Téléphone: 21768 10716-1016 rue

PAIN McGAVIN (EN TRANCHES)

ESSAYEZ LE

Pain de Maïs Dixie

"VRAIMENT DELICIEUX"

Chez votre épicer ou d'un vendeur de McGAVIN

Vous désirez faire un
BON REPAS?

Venez au
CECIL HOTEL CAFE
Sous nouvelle administration
10414 av. Jasper, Tél: 2744, Ed.

121-123 3e Ave Est - Tél: M3932
Chambre de 50¢ à \$1.50

HOTEL VICTORIA

C. E. Deruelle, gérant
CALGARY ALBERTA

Faisons commissions. — Portons valises, caisses, Livrons paquets, messages. — Garçons et autos à votre service. — Tels: 2246-2206

CHAMPIONS
PARCEL DELIVERY

10121-1016 rue T.M. Champion

Les DISCOUNTS
Sundland
Sous le même toit

Bicycles CCM de toutes couleurs et grandeurs. Echange et vente à tempérament

HERB WEBB

10704, Jasper Tél: 22557

Tél: 21151 — Edmonton

CECIL HOTEL

J. BEAUCHAMP, Prop.
Angle Ave Jasper et 104e rue
Chambres, eau chaude, froid et
tel. Réservez-vous des Canadiens

CONNELLY-MCKINLEY

Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumement
Tél: 2222 10607 109e rue

McDermid Studios Ltd.
1002-1015 STREET
Rue de la Victoire — EDMONTON

Gillespie Grain Co. Ltd.
Edmonton, Alta.

Élévateur rural — Accommodement aux éleveurs terminaux. Département des options. Vous trouverez qu'il est avantageux d'encourager une compagnie de grains sont le bureau-chef est à Edmonton Téléphone: 2248

Liberty Machine

Works Limited

Mécaniciens, Soudeurs

Machines et réparations

10247-103ème rue

EDMONTON

Sam Nichols, gr. Tél. 22048

QUINCAILLERIE

D'AUTOMNE

Cartouches et Douilles Western

"Super X"

Nouveaux Radios à Batteries

Stewart-Warner—1940

Batteries Burgess "B"

Poêles et réchauds "Enterprise"

Machinés à laver Moss & Kleener

Huile et Graisse "Huskie"

Système à eau "Myers"

Voyez votre marchand local

J. H. ASHDOWN
HARDWARE CO.
LIMITED



La Pêche

Finie depuis l'autre jour, le quota étant rempli à date... Et la flottille qui se dandinait gentiment au gré vents, partie elle aussi... Et tout un contingent plus ou moins homogène de pêcheurs, pêcheuses, cuisinières, et tout le tremblement, qui dans des shacks, qui dans des camps, qui dans des tentes, parti... et la meute des chiens avec!

Fraises et Bleuets

Quand donc finiront nos tourments, cancénaient trois canards déployant leurs ailes... Quand donc finiront les fraises de donner et les bleuets de produire? Onques de la vie avons vu pareille abondance de ces petits fruits... l'on ramasse dans les endroits sablonneux, tels le long de la grande route dans le village même et surtout dans une pointe du lac un peu à l'ouest de la mission St-Bruno! Et depuis deux mois, celle-ci se continue sans interruption. Quelle aubaine!

Et les fraises d'o jardin dom! Fraises plantées ce printemps et donnant encore des fruits succulents. Et que dire donc des champs de 3 et de 4 arpents de "fraisibros" de Drift-ple et environs? Il faudra attendre encore deux semaines pour que la dernière récolte soit mûrie!

De "Tenir"

Hebdomadaire de Gravelbourg, nos extrayons les quelques lignes suivantes écrites par un homme averti et expérimenté:

"Il y a plus de 50 ans (j'étais alors) enfant de la paroisse Ste-Claire de Dorchester, tout le monde désirait des capitalistes pour établir des industries et nous faire gagner de l'argent."

On cette abondance d'argent, a eu trois effets funestes, désastreux... le 1er... a été de faire prendre accoutumance d'une vie qui coûte cher. Le deuxième a été l'abandon de la petite industrie.

Le troisième a été de diviser les familles au lieu de les multiplier. Chacun pour soi, chacun de son côté pour courir après l'argent...

Les causes de nos maux étant connues, il est plus facile d'en indiquer les remèdes. Ils se résument à rendre la vie moins chère par l'économie. 2o, par la petite industrie. 3o, par la vie en famille...

N'oublions pas que c'est l'abondance de l'argent qui a causé la pauvreté...

Très bien, ces paroles valent leur pesant d'or! Mais... il est plus facile de le remettre en pratique au jour d'aujourd'hui!

SAINT-JOACHIM

WHIST MILITAIRE

Dimanche soir à 8 heures le 1er octobre. Le programme est sous la direction de M. et Mme Roméo Bouchard.

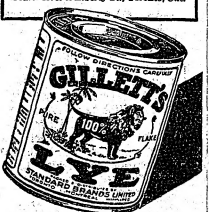
M. P. J. Barbeau dirigera le whist militaire. Venez et amenez vos amis.

USTENSILES FACILES À NETTOYER par CETTE méthode

IL n'est pas nécessaire de frotter ni d'écurer pour enlever des ustensiles gras et saleté—avec la Lessive Gillett tout cela s'en va aisément.

Servez-vous aussi de la Gillett pour garder livres vos renvois d'eau. Elle n'abîme ni l'émail ni la plomberie. Ayez-en toujours à la maison.

BROCHURE GRATUITE La brochure de la Lessive Gillett explique comment se polir nettement des ustensiles d'eau bouillante, garde les chaudières extérieures propres et l'indicateur en démontant le contenu... et sert à toutes sortes d'autres usages. Demandez-en une copie gratuite à la Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont.



*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

A L'OMBRE DE NOS CLOCHERS

AU COLLEGE DES JESUITES

RETRAITE

Le premier mois s'achève dans une atmosphère de piété. La retraite commencée vendredi le 22, se termine mardi matin, le 26; la clôture en est solennelle puisque c'est la fête de nos Saints Martyrs Canadiens. Cette retraite nous a donné l'occasion de faire connaissance avec notre P. Frère Ministre: le R. P. Oscar Langlois, S.J. Son éloquente prédication provoquera certainement chez nous de nouveaux élans de piété et d'ardeur au travail quotidien.

AU JEU!

Nous jouons... peut-être pas toujours avec le maximum d'entrain, mais nous jouons quand même! Les petits écoliers M. Primeau; ils courent, ils sautent, font mille tours d'acrobatie évidente, et tâchent de faire la grosse tôle comme les grands. Et ceux-ci, rêvant peut-être trop aux blés dorés laissés là-bas, à la maison, prennent du temps à "démarrer"; et viendra! Mais, attention! ils ont introduit le "touch rugby" et quelques-uns révent déjà de s'aligner sur l'équipe des "Esquimaux" ou encore d'aller briller sur la célèbre équipe de l'université Fordham, dirigée par les Jésuites américains. On a vu, dimanche dernier, l'équipe sénior de crosse se livrer à une pratique dure et rapide; le nouveau capitaine, Jean-Paul Drouin, devrait maintenir les traditions en nous conduisant très souvent à la victoire.

"ANCIENS" MISSIONNAIRES!

Guerre, guerre! Allons-nous nous enrôler? Quelques-uns préfèrent attendre et soigner, d'autres, et à s'enrôler dans l'armée missionnaire. D'où vient cet enthousiasme? Mais ne savez-vous pas que notre Collège compte trois nouvelles recrues dans l'armée missionnaire du Szechou, Chine? Ce sont les RR. PP. Ernest Lamoureux, Armand Lalonde et Eugène Launzon. S.J. Ces deux derniers ont passé quelques jours parmi nous au début du mois, ainsi que sept autres Jésuites missionnaires en route pour la Chine. Tous vont rejoindre la base "autres anciens élèves ou professeurs: les RR. PP. Prosper Bernard, C. Pincieu, A. Dubé et A. Sansoury.

Atmosphère missionnaire!... conséquence: le cercle missionnaire prépare une offensive vigoureuse. Des nouvelles manœuvres, dit-on, sur un front palatin d'intérêt! Surveillez les jeunes enthousiastes... ils vous promettent des communications intéressantes. Leurs officiers sont élus, et si, par hasard, la Presse Associée avait oublié de publier leurs noms, les voici: Président, Laurent Gagnon; Secrétaire, Elphège Pillon; Trésorier, Gustave Houle.

"ANCIENS" DEBUTANTS

Evidemment il y en a au Grand Séminaire! Nous avons hâte de les voir en soutane! Nous attendons avec impatience la visite de Messieurs les abbés Albert Langevin, Paul-Emile Brochu et Claude de Champlain!

Et puis il y a ceux du génie: les deux frères Bonnet à l'Université de l'Alberta. Est-ce le génie militaire, Lucien? et toi, la chimie, Henri? Venez donc nous le dire un de ces jours. Joseph Moreau, nouvel étudiant en médecine, grediera malin! Surveillez les jeunes enthousiastes... ils vous promettent des communications intéressantes. Leurs officiers sont élus, et si, par hasard, la Presse Associée avait oublié de publier leurs noms, les voici: Président, Laurent Gagnon; Secrétaire, Elphège Pillon; Trésorier, Gustave Houle.

Le Québec serait aussi un terrain très fertile en philosophie. Demandez-le à Jean-Baptiste. Son adresse est: Collège Jean-de-Brebeuf, Montréal.

Près d'Ottawa, dans un noviciat des Pères du Saint-Esprit, vous rencontrerez peut-être un modeste novice qui se dit de Saint-Vincent, Alberta. Gardez le secret: c'est Jocelyn!

"Ho! là-bas! Un militaire n'a pas le temps de faire des vers! Quand on est comptable dans l'armée, on fait des chiffres!" Et l'ami Rostaing de Calgary boudonne sa technique et récompte le nombre des recrues de l'Alberta!

Il nous manquait un aviateur, un membre de la R.A.F., mais il ne nous manque plus. Paul Turgeon pourra désormais s'envoler dans les airs et goûter, loin des préoccupations terrestres, les beautés de certain sonnet de Voltaire!

SUCCES!

Félicitations de fin d'année! Félicitations! Tous les candidats Bacheliers et—et! L'Alma Mater en est fière, et nous, futurs candidats au baccalauréat, nous tâcherons de vous imiter.

Félicitations en particulier à Joseph Moreau, B.A. magna cum laude! Et dire que cinq candidats seulement dans tous les dix-sept collèges affiliés à l'Université Laval ont obtenu ces honneurs!

PRIX DU CONCOURS

Le comité du Concours de français de l'A.C.C.A. serait bien reconnaissant envers les personnes qui se chargeraient, lorsqu'elles viendraient à Edmonton, à la prochaine occasion, de venir chercher les prix du district scolaire dans lequel elles demeurent. Ce service nous exempterait de payer des frais de poste assez élevés pour l'expédition de ces prix. On pourra les réclamer au bureau du Comité du Concours, inépuisable de la Survivance.

MORINVILLE

Depuis quelques semaines toutes nos conversations roulent sur la grande guerre qui prend tous les jours des proportions épouvantables. A différentes heures du jour l'on suit avec anxiété les mouvements des troupes d'un côté ou de l'autre et notre pensée s'en va naturellement vers les soldats qui sont dans la ligne de feu.

L'un remarque également avec intérêt le travail que se fait dans tous les coins de la province pour le recrutement volontaire de soldats. Déjà deux de nos amis sont enrôlés et doivent rejoindre leur bataillon cette semaine, nous voulons dire les deux fils de M. Albert St-Laurent. Nos meilleurs vœux les accompagnent.



Dimanche soir, le 17 septembre, à l'hôtel de M. Joseph Tremblay de Falher, un groupe d'amis se sont fait un devoir et un plaisir d'assister à un banquet donné en l'honneur de M. J.-H. Tremblay, le député de Grouard. Monsieur le député fit des adieux à ses nombreux amis. A l'occasion de son départ pour l'armée, tous savent en effet que M. Tremblay fut le premier de notre district à se rendre au désir des gouvernements de notre pays.

M. Edouard Cimon de Donnelly nous souhaitons à M. Paul-Henri Côté de Falher et à M. Paul-Emile Maisonneuve de Donnelly un séjour heureux au sein de l'armée canadienne où ils viennent de s'enrôler.

Trois nouveaux paroissiens nous sont arrivés à Falher, Marie-Thérèse-Idélie Desfosse, née le six septembre dernier et baptisée le même jour. Joseph Edouard Ludger Gagnon, né le 9 septembre et baptisé le 17, et enfin, Joseph André Gaston Villeneuve, né le 14 septembre et baptisé le 16 septembre. Nous félicitons les heureux parents M. et Mme Roméo Desfosse, M. et Mme Joseph Henri Gagnon et M. et Mme Sylvio Villeneuve.

Miles Yvette Viens et Blanche Aubin, toutes deux de Falher passeront l'année à Edmonton où ils suivront les cours de l'Ecole Normale.

Dimanche dernier avait lieu le baptême de Joseph, Jean, Léon Simo-neau, fils de Joseph, Albert Simo-neau et de Anne Marie Savard. Le

président ce banquet. Nous remarquons en outre son épouse, M. et Mme Charles Gagnon, M. et Mme Jannée, M. et Mme Roméo Turcotte, etc. M. Wilbrod Deschênes un vétéran de la guerre de 1914 occupait une place d'honneur avec le jeune Paul-Henri Côté nouveau du propriétaire de l'hôtel qui partira prochainement pour rejoindre le 49ème bataillon.

Nous souhaitons à M. Paul-Henri Côté de Falher et à M. Paul-Emile Maisonneuve de Donnelly un séjour heureux au sein de l'armée canadienne où ils viennent de s'enrôler.

Trois nouveaux paroissiens nous sont arrivés à Falher, Marie-Thérèse-Idélie Desfosse, née le six septembre dernier et baptisée le même jour. Joseph Edouard Ludger Gagnon, né le 9 septembre et baptisé le 17, et enfin, Joseph André Gaston Villeneuve, né le 14 septembre et baptisé le 16 septembre. Nous félicitons les heureux parents M. et Mme Roméo Desfosse, M. et Mme Joseph Henri Gagnon et M. et Mme Sylvio Villeneuve.

Miles Yvette Viens et Blanche Aubin, toutes deux de Falher passeront l'année à Edmonton où ils suivront les cours de l'Ecole Normale.

Dimanche dernier avait lieu le baptême de Joseph, Jean, Léon Simo-neau, fils de Joseph, Albert Simo-neau et de Anne Marie Savard. Le

président ce banquet. Nous remarquons en outre son épouse, M. et Mme Charles Gagnon, M. et Mme Jannée, M. et Mme Roméo Turcotte, etc. M. Wilbrod Deschênes un vétéran de la guerre de 1914 occupait une place d'honneur avec le jeune Paul-Henri Côté nouveau du propriétaire de l'hôtel qui partira prochainement pour rejoindre le 49ème bataillon.

Nous souhaitons à M. Paul-Henri Côté de Falher et à M. Paul-Emile Maisonneuve de Donnelly un séjour heureux au sein de l'armée canadienne où ils viennent de s'enrôler.

Trois nouveaux paroissiens nous sont arrivés à Falher, Marie-Thérèse-Idélie Desfosse, née le six septembre dernier et baptisée le même jour. Joseph Edouard Ludger Gagnon, né le 9 septembre et baptisé le 17, et enfin, Joseph André Gaston Villeneuve, né le 14 septembre et baptisé le 16 septembre. Nous félicitons les heureux parents M. et Mme Roméo Desfosse, M. et Mme Joseph Henri Gagnon et M. et Mme Sylvio Villeneuve.

Miles Yvette Viens et Blanche Aubin, toutes deux de Falher passeront l'année à Edmonton où ils suivront les cours de l'Ecole Normale.

Dimanche dernier avait lieu le baptême de Joseph, Jean, Léon Simo-neau, fils de Joseph, Albert Simo-neau et de Anne Marie Savard. Le

Jours d'Occasions

CHEZ EATON

Jeudi, Vendredi, Samedi

Les 28, 29 et 30 Septembre

Plus de 200 articles—tous vendus à des prix exceptionnellement bas durant ces trois jours de magasinage! Vêtements d'automne pour toute la famille... Ameublements pour la maison... chaque item vous offrant une épargne substantielle! Voici l'occasion que vous attendiez depuis longtemps.—Voyez notre circulaire!

Si vous habitez à Edmonton et si vous n'avez notre circulaire à 7h.30 mercredi soir, signalez 2-1-7-3-8 et une vous sera délivrée

EATON'S OFFERS Value Unsurpassed!

The New 1940 Eaton's! ELECTRIC WASHING MACHINE.

New DESIGN
New BEAUTY
New AND BETTER WRINGER
New LOWER PRICE

La nouvelle machine à laver électrique "EATONIA" 1940 est arrivée—un modèle moderne qui vérifie le dicton: "Vous ne pouvez surpasser les marchandises EATONIA pour leur qualité et leur VALEUR." Vous apprécierez sa douce activité et son lavage efficace. Lignes fuyantes et fini blanc luisant.

VALEUR EATONIA SE VEND AU COMPTANT POUR

\$69.50

—Laver les Soix-Six

Le plan de paiement à termes peut être accepté si désiré.

T. EATON & CO. LIMITED

Le mouvement Coopérateur

LE COOPERATEUR ALERTAIN

N. R.—Nous publions avec plaisir tous les renseignements qu'on voudra bien nous communiquer sur les activités coopératives de nos centres d'Alerta.

FALHER

Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs la fondation d'un nouveau cercle d'étude coopérative à Falher. Il est le résultat de la propagande faite, en vue du Congrès, par le Comité d'Organisation de l'A.C.F.A. Plusieurs membres sont déjà inscrits.

Le R.P. Bouchard, o.m.i., curé de la paroisse ainsi que les RR. P. Nadeau, de Girouville, et Lajoie, de Grouard, s'intéressent vivement à ce problème.

A tous, nous souhaitons plein succès!

CALGARY

Le centre de Calgary, qui compte depuis longtemps une Caisse Populaire très prospère, se lance définitivement dans le mouvement coopératif. Le secrétaire de l'A.C.F.A. Monsieur Lucien Audet nous écrit: "Aidez-vous la bonté de nous envoyer le plus tôt possible, dix séries complètes de la brochure 'Le cahier de l'Ouest', et dix copies de la 'Coopération', par Hannam."

Voici d'ailleurs un autre éloquent témoignage:

Calgary, 17 août, 1939.

Révérend Père Réseigneur: Je voudrais être la voix de tous mes compatriotes Canadiens-français pour vous remercier du travail immense que vous avez exécuté jusqu'à présent et que vous continuez à faire pour conduire la campagne que nous avez entreprise envers la coopération.

Saurons-nous suivre vos avis. Aurons-nous dans chaque groupe de la province des gens de bonne volonté qui voudront se mettre à l'étude de la coopération?

Il y a tant d'évidents avantages dans la coopération qu'il faut presque que se fermer les yeux pour ne pas les voir. En outre des bénéfices matériels que nous sommes sûrs d'y trouver, n'est-il pas vrai aussi de dire que la coopération tend à faire des hommes réunis, par elle, en une fraternité qui les portera à l'entraide.

De tous les systèmes économiques, il n'y en a pas qui, comme elle, les que St-Paul entend aller de l'avant.

LE CONSOMMATEUR

Organisation ndes consommateurs

Jean X... achète les articles d'épicerie au magasin qui lui convient. Ce magasin peut-être la propriété d'un seul homme ou être un "magasin à chaîne". Quelque soit le prix payé, les profits s'en vont au propriétaire du magasin, ou, dans le second cas, à ceux qui ont investi des capitaux. Ces derniers reçoivent les profits en proportion des parts qu'ils possèdent.

Mais supposez que Jean X... appartient à une société coopérative qui possède un magasin coopératif. Il va payer les mêmes prix pour ses épicereries, cependant, il est sûr d'obtenir une excellente qualité. Mais lorsque les profits de ce magasin coopératif seront divisés, il en aura sa part basée sur le montant d'argent qu'il aura dépensé en achats au magasin.

Supposons que la famille de Jean X... a acheté pour \$500. de marchandises à "son" magasin coopératif, au cours de l'année. Si les profits représentent 5%, cela veut dire que cette famille obtiendra un rabais de \$25. Les marchandises n'auront en réalité coûté que \$475.

dirige avec un esprit de justice les uns envers les autres. On a dit par elle, ils apprennent à s'aimer au lieu de se haïr.

Votre tout dévoué,
P. Laurendeau.

STE-LINA

Grâce à leur organisation coopérative, les coopérateurs se sont procurés à bon prix 7000 livres de foin d'engrais. Ils possèdent déjà leur Caisse Populaire. Et le cercle d'étude en ce moment un projet d'achat de farine, de sel et d'autres commodités.

TANGENT

Cette localité, après 2 ans de travail, possède son cercle d'étude coopératif, et l'un des dirigeants nous écrit pour obtenir les "Cahiers de l'Ouest". "Il nous sera plus facile, dit-il, d'étudier la littérature en français. Je ferai mon possible pour aider à la fondation d'une coopérative."

MORINVILLE

Le Comité d'Organisation de l'A.C.F.A. est heureux de constater que Morinville emboute le pas. Le cercle d'étude n'est pas définitivement constitué. Mais avec l'apparition de la brochure No. 1 des Cahiers de l'Ouest, nous espérons que plusieurs d'entre eux vont commencer. Le Congrès mettra sûrement l'idée en marche pour de bon.

BONNYVILLE

On espère fonder un cercle d'étude, avec la venue des veillées d'hiver. Et encore, le Congrès de la coopération portera d'heureux fruits.

GIROUXVILLE

Sous l'impulsion du curé de la paroisse, Girouxville s'engage dans la voie de la coopération. On nous a commandé plusieurs séries de brochures. Une forte délégation se propose, ainsi que dans Falher, Donnelly, etc, de venir au Congrès d'octobre prochain.

ST-PAUL

La localité possède l'une de nos belles Caisse Populaires. Les dirigeants ont reçu 76 brochures traitant de la Coopération. C'est dire qu'ils ont l'intention d'aller de l'avant.

Les membres coopérateurs dans les autres pays sont pour la plupart des salariés, et ils sont aidés par les unions et les coopératives de plusieurs régions.

En Suisse, 40% du commerce de gros et de détail est entre les mains des coopératives, et une famille sur trois appartient à une société coopérative de consommation. Le chiffre d'affaires annuels des coopératives suisses est monté de 38 millions en 1918 à 91 millions en 1933.

Dans la seule ville de Stockholm, en Suède, on compte 340 magasins coopératifs. Les coopératives possèdent leur propre moulins à farine, leurs boulangeries, leurs manufactures de chaussures; ils produisent de l'oléomargarine, du café, et des mar-

chandises de caoutchouc, par exemple les pneus. La compagnie "Luma" formée en 1923, pour combattre le trust des ampoules électriques, est maintenant sous la direction conjointe des coopératives de Suède, Finlande, Danemark et Norvège. Elle a fait baisser le prix des ampoules électriques de 37 sous à 29 sous; en 1933 elle a vendu 2,725,845 ampoules.

Le trust a commencé par protester disant que les coopérateurs ne pouvaient en commerce; maintenant il vend les ampoules 22 sous au lieu de 37, et il réalise encore des profits. Un quart des maisons de Gothenburg ont été construites par les coopératives; et dans Stockholm, 15% de la population vit dans des maisons coopératives.

LA COOPERATION DANS LES COLONIES

Il n'est pas exagéré de prétendre aujourd'hui que la coopération a une importance de la vie sociale, tant dans les villes et dans les campagnes que dans les colonies.

La coopération a permis aux pays scandinaves d'assurer à leurs citoyens, non seulement une vie plus aisée et plus large mais, malgré ce que l'importance soit relativement minime, elle leur a fait prendre une place dans le monde économique que leur envident d'autres pays.

La coopération est une aide efficace pour les différentes classes de la société chez nos voisins du Sud. L'agriculture aux Etats-Unis identifie de plus en plus aux sains principes de la coopération. Dans notre pays, les pêcheurs et les mineurs des provinces maritimes ont placé la coopération à la base de leur vie sociale et économique. Le succès de cette initiative est connu.

Dans la province de Québec, l'idée coopérative a grandi sa trouée de jour en jour, bien que nos gens soient un peu lents à se départir d'un individualisme qui leur fait craindre la mise en commun de l'effort et du travail.

L'adaptation de la coopération ne s'impose pas aux individus comme une taxe. Ce n'est ni par un décret, ni par une loi qu'on peut la mettre en pratique. Elle ne doit pas être imposée aux citoyens, mais les citoyens eux-mêmes la réclament après avoir, au moyen de l'étude, ce qu'elle peut faire pour leur progrès social et économique, tant individuellement que collectivement.

Ce n'est qu'après avoir compris tous ses rouages et tous ses avantages, et cela par une étude soignée et attentive, que les citoyens d'une paroisse ou d'un arrondissement chercheront à mettre en pratique les méthodes coopératives.

L'étude est donc le premier échelon de tout système coopératif. A la lumière des expériences coopératives poursuivies chez nous et ailleurs ce principe s'affirme comme indispensable. Dans un article publié dans la livraison d'avril 1939 de l'Actualité économique, sous la signature de M. Paul Marquis, on peut lire ces lignes se rapportant au succès des expériences coopératives d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse:

"Les promoteurs du mouvement appuient d'une manière non-équivoque sur ce facteur éducatif comme représentant à leurs yeux, le levier de commande de toute l'organisation coopérative, la condition 'sine qua non' de leur succès et les intuitifs eux-mêmes leur entreprise 'The Adult Education Movement'."

Tous connaissent le succès des expériences d'Antigonish; elles font aujourd'hui autorité dans le domaine de la coopération. Les auteurs du mouvement considèrent que l'étude est le principal facteur de succès dans la mise sur pied d'organismes coopératifs. Elle est donc indispensable à la poursuite de toute expérience coopérative.

Mais de quelle façon amènera-t-on les citoyens d'un endroit quelconque à se livrer à l'étude surtout ceux qui ont atteint l'âge adulte? Après maintes tentatives faites dans différents milieux, on est en venu à la conclusion que le cercle d'études ou de discussion, limité à cinq ou six personnes, était la façon la plus pratique d'inciter les gens à se pencher sur leurs problèmes et à leur trouver des solutions en rapport avec les moyens dont ils disposent.

En effet, réunir toute une paroisse pour leur faire une longue conférence sur les grands avantages de la coopération, ne saurait convaincre ces gens d'une façon définitive. Ils préfèrent l'oreille avec la possibilité habituelle de ceux qui écoutent des grands exposés. Ils retournent ensuite chez eux avec des notions vagues sur la coopération sans qu'il en résulte aucune initiative pratique.

La formule du petit cercle d'études réunissant quelque cinq ou six personnes, mais jamais plus de dix semble être celle qui se révèle la plus favorable à la poursuite d'études constructives chez des adultes qui, depuis longtemps, ont abandonné tout genre de préoccupations intellectuelles pour se tenir exclusivement à leur problème: le pain quotidien.

Dans une grande réunion formelle, pas une personne s'occupe d'émettre une objection ou n'oserait une explication supplémentaire sur tel ou tel point. Une gêne naturelle empêcherait toute demande les gens. Il n'en est pas ainsi lorsque cinq ou six connaissances sont réunies et discutent entre elles. Ils n'y a à aucun empêchement à l'émission d'objections, souvent fort sensées, et chacun peut donner libre cours à sa pensée et à ses idées.

Le cercle d'études est donc le milieu propice par excellence pour le développement d'une mentalité coopérative. C'est là qu'il faut diriger le premier effort. En effet, toute idée coopérative demande de la conviction personnelle; la conviction vient à la suite d'une connaissance raisonnée et cette connaissance ne peut s'acquérir que par une étude suivie dans un milieu propice. Si on n'est pas disposé à coopérer pour étudier une question, comment pourra-t-on unir les efforts et les sacrifices pour la mise sur pied d'un organisme coopératif quelconque?

On nous objectera souvent qu'il est impossible à l'adulte de se remettre à l'étude, surtout s'il s'en est tenu éloigné depuis un certain nombre d'années. Il est évident que nous demandons à nos gens l'approfondissement de grands mystères scientifiques ou d'ardentes théories politiques ou économiques, ils éprouveraient certainement des difficultés insurmontables à se familiariser avec ces données.

Tel n'est pas le cas; le cercle se limitera à l'étude en commun de problèmes familiers que tous connaissent et dont tous voudraient trouver la meilleure solution. Ainsi cette objection disparaît d'elle-même. Bref, le cercle de discussion réunit quelques personnes familières entre elles pour leur faire envisager leurs problèmes et par la coopération de chacun leur faire trouver une solution.

Paris—Otto Wels, 66 ans, ancien président du parti social-démocrate d'Allemagne, est décédé à Chateaufort, où il vivait en exil. Wels avait récemment publié un manifeste adressé au peuple allemand à qui il concevait de renverser Adolf Hitler pour aider l'Angleterre et la France à éradiquer le régime nazi.

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
207-06 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau, 530 et 527, Edifice Tegler
Résidence 6710-102e rue
Téléphone: 2-24-5-3

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 2-4-6-3-9

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 325A, Edifice Tegler
Téléphone, résidence et bureau: 2-1-6-1-2

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger
Tél: 22009

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edifice Birks, Angle 104e rue et Jasper
Tél: 2-5-6-3-3—Résid.: 8-2-1-1-3

DR RICHARD POIRIER
B.A., M.B., L.S.C.C.
MEDECIN-CHIRURGIEN
209 McLeod, Tél. Bureau 27439;
Soir: St-Albert, 20

DOCTEUR C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: 9h à 5h 30
301 Edifice Tegler
Tél: 22945
Nous parlons français

J. ERLANGER
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tegler
Edmonton, Alberta
Tél: 2-7-4-6-3 — Rés.: 2-6-5-8-7

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphones: Résid.: 3-1-7-1-7
Bureau: 2-4-4-2-1
Bilingue

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

GERARD ST-GERMAIN, LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Avec M. Neil D. Maclean, C.R.
616 Edifice McLeod
Tél. 21456 — Rés. 83511
Edmonton

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10448-104e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone 2-2-7-7-2

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone: 2-6-4-0-5
10127-113e rue

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moudre à scies
10103-95e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-1-8-6-1

ALBERTA DECORATORS
J. & H. THWAITES
Peintre, Décoration, Papier tenture
Téléphone: 2-2-7-7-3
10820-97e rue
Edmonton, Alta.

Edmonton Rubber Stamp
CO., LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037-101A, Edmonton
Tél: 26927

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10569-95e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-5-7-2-3

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-100e rue
Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 2-6-3-6-1
Edmonton, Alta.

SPECIAL à l'établissement sous la
gérance d'une femme
COMPLETS 3 pes 45c
Chapeaux 50c
ROBES UNIES 45c
Lingerie
ELITE
CLEANERS and DYERS
11025 Jasper — Tél 27405

A LOUER

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDEE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper
Edmonton, Alta.
Tél: 2-6-3-7-4

Western Transfer & Storage
LIMITED
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Tél: 2-1-5-2-8
Edmonton, Alta.

Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e rue
Edmonton, Alta.
Tél: 21342

Edmonton Express & Transfer Company
DÉMÉNAGEMENTS
Expert emballage—Transport de piano et de coffres-forts—Vente—Entreposage
H.-P. SZABER, Mgr.
Tél: 21723, 10322-104e rue, Edmonton, Alta.

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Magasin: 10346, Ave Jasper
Bureau: 11018-100e Avenue
Tél: 23488
Tél: 27882

ARTHUR CROSS
COIFFEUR
Assistants experts. Permanentes à prix raisonnable. Recommandation toujours appréciée
Téléphone 22783
201, Edifice Moser-Ryder
Edmonton, Alta.

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10336, Avenue Jasper
Téléphone 22516

MUCKLESTON'S
Salon de beauté et de barbier
Téléphone: 27651
10328 avenue Jasper

A LOUER

Dix sous par jour achètent un
Dactylo portatif "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10520, Avenue Jasper
ALBERTA
EDMONTON

W. H. CLARK
LUMBER CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue
Edmonton, Alta.
Téléphone 24165

Ameublements de Bureaux en Bois et en
Métal — Systèmes de Classements, le tout
fabriqué au Canada.
OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10514 Ave. Jasper — Tél: 24008 — Edmonton

L. O. J. LAMOTHE
ENTREPRENEUR EN PEINTURE
Décoration d'Églises — Scènes de théâtre —
Installation de pierre à la peinture — Tél 27877
Ch. 26 Kensington App't, Edmonton

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA.
Situés dans le centre des affaires
et des théâtres

A LOUER

DISCOUNT Surland

SOU PAR SOU IL ECONOMISE POUR ACHETER UN AVION

Voir son rêve d'enfant se réaliser, la force de persévérance, le travail, l'étude et l'économie; se priver volontairement des distractions et des plaisirs inhérents à la prime jeunesse, amasser son par sou le pécule absolument indispensable pour atteindre son but: tel fut le tour de force accompli par un des notables dans l'Ouest qui nous fait honneur aujourd'hui, à tous les points de vue.

Nous voulons parler ici de M. René Giguère, d'Edmonton, nommé, le 16 avril dernier, capitaine-aviateur au service des Trans-Canada Air Lines.

Dans un "Rambler" Au printemps de l'année 1934, encore dans son adolescence, Giguère avait mis de côté suffisamment d'argent pour l'acquisition d'un avion "Rambler" et pour payer les leçons d'un instructeur renommé, dans le domaine de l'aviation. Le jeune homme avait incontestablement des dispositions innées pour ce champ d'action puisque, après six



M. René Giguère heures d'enseignement, il ouvrit ses ailes et s'aventura seul dans un ciel d'azur.

Par l'accomplissement de cette prouesse, Giguère était d'ores et déjà sûr pilote et, au cours de l'été qui suivit, il survola, dans son monoplan, toutes les campagnes canadiennes-françaises du Manitoba. Ses compatriotes étaient émerveillés et de son sang-froid et de son audace; ses concitoyens surnommèrent "The Flying Frenchman".

De Trenton à Winnipeg Deux ans plus tard, en 1936, Giguère vendait son appareil, un peu désest, et, avec la coopération de quatre camarades, fondait une raison sociale connue sous le nom de "Flying Associates". Ce fut à cette époque qu'il se perfectionna en aviation en pilotant un nouvel aéroplane de Hamilton, Ontario à Winnipeg, et un troisième, de Trenton, New-Jersey, à la capitale du Manitoba.

En septembre 1937, Giguère faisait d'abord partie des Trans-Canada Air Lines, en qualité de secrétaire, puis, le 1er janvier 1938, il commençait un nouvel entraînement afin de devenir pilote-aviateur de la compagnie précitée. Enfin, en juin 1938, il était chargé du parcours Winnipeg-Vancouver et, le 1er avril 1939, capitaine-aviateur proposé au service aérien Edmonton-Calgary-Lethbridge.

Un patriote Encore jeune, le capitaine Giguère a vu pratiquement toutes ses ambitions se réaliser. Toutefois, il ne sera complètement satisfait de la large part de soleil que la vie lui réserve que le jour où les Trans-Canada Air Lines l'appelleront au service permanent à Montréal, où il pourra exercer ses acrobies aériennes sous les yeux éblouis du Canada-français.

Car Giguère, loyal sujet britannique, est un patriote de la vieille école.

DECALOGUE DES ANTI-NAZISTES

Londres.—Une émission radiophonique venant d'une "station allemande de liberté", considérée comme illégale, a donné les dix commandements du peuple allemand contre le régime de Hitler. Les voici:

1.—Les travailleurs doivent faire du sabotage. Les soldats ne doivent pas tirer. Les paysans doivent cacher leurs récoltes. Le peuple ne doit pas déposer son argent dans les banques d'épargne mais le dépenser, parce que l'inflation s'en vient.

2.—Tous les ouvriers doivent s'unir, moyen indispensable pour gagner la guerre générale contre l'hitlérisme.

3.—Les émissions radiophoniques illégales doivent être propagées et copiées sur des feuilles qui seront ensuite distribuées sur les places publiques.

4.—Le peuple ne doit croire aux "mensonges des journaux de Hitler".

5.—Les taxes ne doivent pas être payées.

6.—Ne faites pas de distinctions de race. Regardez les Juifs comme des êtres humains.

7.—Aidez les victimes du "terrorisme de Hitler".

8.—Combatez systématiquement et méthodiquement.

9.—Surveillez les espions.

10.—(Ce dernier commandement est la répétition du premier et un dernier aide-mémoire pour inviter chacun à combattre l'hitlérisme par tous les moyens possibles).

L'émission radiophonique se terminait par la nouvelle que tous les pilotes autrichiens avaient reçu la défense de monter dans les avions et avaient été assignés à des avions terrestres.

"DEUXIEME CAHIER"

● La deuxième publication, dans la série des "Cahiers de l'Ouest" vient de sortir des presses. Preuve que cette entreprise entend vivre et progresser.

● A la demande générale, et en vue de travailler au succès du Congrès de l'Alberta, nous tirons cette fois encore de la Coopération (Principes Généraux).

● Nous espérons aborder, dans un avenir rapproché, les problèmes religieux, nationaux, scolaires, etc. Ne manquez pas de vous procurer la série complète des Cahiers de l'Ouest.

No 1—CERCLES D'ETUDE COOPERATIFS
5 sous.

No 2—PRINCIPES GENERAUX DE LA
COOPERATION. 10 sous.

PARAITRA BIENTOT:
LE FAIT FRANÇAIS EN ALBERTA

Adressez vos commandes comme suit

Cahiers de l'Ouest
LA SURVIVANCE, EDMONTON

AVIS

AUX INSOUMIS ET
DESERTEURS
FRANÇAIS

En date du 9 septembre 1939, un décret accorde l'amnistie pour les faits antérieurs au 2 septembre 1939, aux insoumis et déserteurs qui, pour être incorporés, se seront présentés aux autorités consulaires françaises de leur résidence, dans un délai de quarante jours à partir du 15 septembre 1939.

Concours de français

Par inadvertance, le nom de Mlle Irène Collette, élève de l'école St-Albin de Chauvin a été publié avec les lauréats de l'école St-Joseph de Port Kent. Mlle Collette a conservé 80 points et s'est classée la première du grade 6 de son école.

Le Comité du Concours.

NOUVELLES

Ottawa.—Les importations du Canada aux Etats-Unis se chiffrent à \$58,800,000 durant le mois de juillet, comparativement à \$55,822,000 durant la même période l'an dernier. Les importations des pays de l'Empire britannique se chiffrent à \$17,149,812.

Saint-Jean, N.B.—Une dame du Nouveau-Brunswick vient de recevoir une lettre d'un ami allemand. La lettre a été censurée en Allemagne. En post-scriptum la lettre portait: "gardez ce timbre comme souvenir de la guerre."

Au dos du timbre la dame put lire: "Nous crevons de faim."

La censure n'y a vu que du feu.

New-York.—Trente passagers qui avaient des passeports allemands se sont vu refuser la permission de s'embarquer pour l'Europe, à bord du paquebot italien Rex, par suite d'instructions reçues à cet effet de l'office général de la Ligne, G.N. On n'a donné aucune explication sur cette mesure.

Halifax.—Le commandant du chantier naval d'Halifax, dans une déclaration, a dit qu'il avait appris "de source fiable" qu'un sous-marin pouvait avoir opéré dans les parages du large de la Nouvelle-Ecosse. Pendant la recherche du sous-marin suspect, un destroyer canadien laissa tomber une bombe de profondeur dans un "endroit suspect", établit un rapport du capitaine H.E. Reid.

Au concours du "Pool" albertain de blé

Parmi les gagnants du club junior des concours du Pool Albertain, l'on remarque les noms de certains canadiens-français: Léo Croteau et Joseph Colombe de Bonnyville, Roland et Léopold Bergeron de Saint-Paul, Albert Mahé et Honoré Dechaine de Sainte-Lina; Fernand et Hector Montpetit de Légal.

CARNET SOCIAL

Edmonton

Le 10 septembre dernier, on a fêté chez M. et Mme Julien, le 80ème anniversaire de Mme Evelina Renaud, de Morinville, la mère de Mme Julien, de Mme L. Boudreau et de Mme O. St-Germain, toutes trois présentes avec un bon nombre de petits-enfants et parents.

Arrivée à St-Albert en 1894, Mme Renaud était ici durant le "Gold Rush" du Klondyke au Yukon, en 1898, et malgré son bel âge elle est toujours active et intéressée aux actualités, travaillant sans lunettes même, et d'instinct fière de son beau jardin, avec ses primeurs bien avant la saison. Nos félicitations à Mme Renaud, avec tous nos vœux les meilleurs!

Mme L. Boudreau a la visite, pour une quinzaine de jours, de sa fille, Mme Yvonne Saunders, de Oshawat, Ont.

Mme Ernest Nobert et ses enfants sont revenus de Cluny, après un mois passé dans les familles Maynard.

Mlle Raymond Perras de Morinville est arrivée ici pour suivre les cours de l'Ecole Normale.

M. et Mme Philippe Levasseur de Yakima, Washington sont en promenade chez leur mère Mme L. Levasseur et leur sœur Mme Léger Roy, visitant aussi leurs nombreux parents et amis à St-Albert et Morinville. A Kiev, Montana, ils se sont arrêtés chez M. et Mme Alex Peron, anciennement de St-Albert.

M. Aimé Trudeau, de Port Kent, est en ville pour quelques jours, par affaires.

Mme H.E. Patenaude a la visite de sa cousine, Mme Alfred Thelovsky de New Sarepta.

M. et Mme J. Julien ont passé un jour ou deux dans le district de St-Paul.

On a annoncé pour dimanche prochain la première partie de cartes paroissiales de la saison, sous les auspices de M. et Mme Roméo Bouchard et la direction de M. P.-J. Barbeau, "expert" de renommée. Venez; on s'amusera. Les salles sont belles, confortables et bien éclairées.



La mal de reins réveille du poison latente dans le sang à cause de l'action lente des reins. Depuis un demi-siècle, les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie ont prouvé leur efficacité. Elles vous soulageront rapidement.

Les Pilules du Dr. Chase Pour les Reins et le Foie

LA COOPERATIVE D'EPARGNE DE ST-JOACHIM

Il nous fait plaisir de communiquer à nos lecteurs le rapport de la Caisse d'Economie de St-Joachim. Comme c'est là un mouvement de jeunesse, l'âge des membres ne permet pas la fondation d'une vraie Caisse d'Epargne. Toutefois on y poursuit un but identique: développer l'esprit d'économie chez les jeunes hommes. Et l'on peut dire que les succès couronnent les efforts. En 7 mois, 85 membres ont épargné \$190.74.

Voici le rapport tel qu'on nous le communique:

24, Edifice Banque de Montréal
Edmonton, Alberta.
le 5 septembre, 1939

M. le Président,
Caisse d'Economie de St-Joachim,
Edmonton, Alberta.
Cher monsieur,

Vous trouverez, ci-joint, le rapport financier de la caisse d'Economie de St-Joachim pour la période du 22 janvier 1939 au 16 juin, 1939. J'ai fait la vérification complète des livres et de la caisse, et en autant que j'ai pu le constater ceux-ci me semblent parfaitement en ordre à une exception près et celle-ci se rapportait à la somme de cinq cents qui n'avait pas été créditée dans le Grand livre à un dépositant. L'erreur a depuis été rectifiée.

Il est intéressant de constater qu'en date du 16 juillet la caisse comptait 85 membres qui avaient alors à leur crédit la somme de \$190.74. Il ne faut pas oublier que la caisse fonctionnait depuis seulement sept mois.

J'ai donc l'honneur de vous transmettre les rapports de Réconciliation, de Profits et Pertes et de l'Actif et Passif, ainsi qu'un mot du Gérant de la Banque Canadienne Nationale où se trouve l'argent des dépositants. Votre tout dévoué,

Ernest A. COTE, Vérificateur

CAISSE D'ECONOMIE DE
ST-JOACHIM
Actif et Passif
en date du 16 juillet, 1939

ACTIF
En banque \$186.97
En cash 3.77
Intérêt de banque
accumulé à date 0.25
Livres (évaluation) 3.50 \$194.49

PASSIF
Dû aux dépositants \$191.09
En cash 0.60
Excédent de l'actif sur
le passif 2.80 194.49

N.B.—Le montant d'intérêt présenté

CALGARY
M. et Mme Daniel Proulx de Sundre ont passé quelques jours ici.

M. Antonin Schmidt de la R.C.E. a été élu par acclamation président du Club des Jeunes de la paroisse Ste Famille.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme O. Lachance est de retour de l'hôpital Général en bonne voie de se rétablir.

M. Lucien Auclair a été élu comme successeur de M. P. Nolan, secrétaire de comité des jeux de la Fédération des Jeunes.

M. Jean Piard de Blairmore est ici pour suivre un cours à l'Ecole Normale. Nous lui souhaitons bon succès.

Mme A.-A. Nadan, qui a eubit une sérieuse opération dernièrement est encore à l'hôpital Ste-Croix.

Nous offrons nos sympathies à Mme Jules Despins qui a reçu la triste nouvelle de la mort de sa sœur, Mlle Marie-Jeanne Roy, de Trois-Rivières, Québec.

Nous félicitons M. Fernand Giroux, élevé au rang de Sergeant-Major du R.C.O.C.

La réunion des Dames de Ste Famille a lieu le 6 octobre comme d'habitude. Elles auront d'importants sujets à traiter. Nous sommes tous cordialement priées d'assister. Encourageons donc nos organisations paroissiales Canadiennes-françaises.

Une partie de carte a été donnée le 25 septembre par Mme Léon Plotkins au bénéfice de la paroisse Ste Famille.

Mme Guy et Mme Gaudette, du Nouveau-Brunswick, sont en visite chez Mme C.-J. Côté. Elles se rendront à Edmonton à l'occasion de la R. P. Guy, R.J., professeur du Collège des Jésuites.

AVIS aux CREANCIERS

Succession de feu Ulric BLANCHARD de la ville d'Edmonton, Alberta.

AVIS est par les Présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Ulric Blanchard, décédé le 22 août 1939, sont priées de faire à M. Paul-E. FOIRIER, avocat, Edifice Banque Royale, Edmonton, le ou avant le 20 novembre 1939, l'état complet, dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'administrateur distribuera les biens du défunt entre les ayant-droits, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton ce 15 septembre 1939.

Paul-E. FOIRIER, avocat de l'Exécuteur Lucien Blanchard

Etlude Milner, Slater, Poitier, Martland et Bowler, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

TERRE A VENDRE

\$2800.00 comptant. 70 acres en culture, le tout entouré. Maison, puits, étable, tout en bon état. 2 granges, 50 acres pour pâturage. Prés du village de Bonnyville. S'adresser à boîte 100 La Survivance.

F. NADON
BIJOUTIER

Nous réparons toutes les montres de montre. Nous achetons aussi le vieil or.

10047 Jasper, Tel 21240 EDMONTON, ALTA.

A TOUS NOS CLIENTS RURAUX

Nous payons les frais d'expédition sur toute commande de marchandises sèches

Hudson's Bay Company

INCORPORATED 22 MAY 1870

A TOUS NOS CLIENTS RURAUX

Nous payons les frais d'expédition sur toute commande de marchandises sèches

Hudson's Bay Company

INCORPORATED 22 MAY 1870

Confort, Élégance, Apparence

Ces trois qualités essentielles se rencontrent dans tous les vêtements faits chez T. J. La Flèche. Faites votre choix dès maintenant parmi tous nos lainages importés pour l'automne et l'hiver, faits pour durer longtemps. Il n'y a pas de changements dans les prix.

T. J. La Flèche Tailleur

La seule adresse: 10453, Ave Jasper. Tél: 26419 entre la quatrième et la cinquième rue

CERTIFICATS DE LA TRESORERIE PROVINCIALE ACCEPTES

CETTE SEMAINE CHEZ WILSON

CAFE LIVRE 25c, 30c, 35c, 3 LIVRES \$1

THE LA LIVRE 45c et 50c

"WHEATLETTES" 5 livres 25c; 10 livres 45c

CEREALE "GILLESPIE MAID". Boîte de 3 livres 24c; 5 livres 30c

Boîtes 10 livres 55c; 20 livres \$1

CEREALE DU DR JACKSON "KOFY SUB" 30c

GELATINE "BLUE RIBBON" 6 pour 25c

ENTRE "ROYAL HOUSEHOLD" 98 livres 2.95

SPECIAL cette semaine. Sac de 98 livres 2.65

FARINE "APPLE BLOSSOM" 98 livres 2.65

FARINE "REWARD" 98 livres 2.65

Henry Wilson

Place du Marche — 10157-99e rue — Tél. 27210

VERITES DE BRIGHT

Il est agréable de boire du bon vin. Augmentez votre satisfaction au dîner de ce soir. Servez BRIGHT'S CONCORD au lieu de BRIGHT'S CATAWBA. Une gorgée suffit à vous dire pourquoi tant de personnes préfèrent les vins délicieux de BRIGHT.

CONCORD AND CATAWBA

24 oz. Boîte 40 oz. Boîte 1 Gallon

Bright's WINES

CONCORD AND CATAWBA

24 oz. Boîte 40 oz. Boîte 1 Gallon

Bright's WINES

CONCORD AND CATAWBA

24 oz. Boîte 40 oz. Boîte 1 Gallon

Bright's WINES

CONCORD AND CATAWBA

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Impôts de l'Alberta ni par le gouvernement de la province de l'Alberta.